



Dicembre 2012



## Auguri di Buone Feste

Care Concittadine, cari Concittadini,

il Natale è ormai alle porte e con esso uno dei periodi più suggestivi dell'anno, un insieme di momenti che ci portano idealmente a ripensare il percorso seguito durante quest'anno che sta per terminare. E' infatti un nostro desiderio quello di riflettere con voi su tutto quanto è accaduto nel nostro Comune, ripercorrere le azioni di noi tutti, riflettere su ciò che abbiamo vissuto e condividere la speranza per un futuro pieno di serenità e prosperità. Il Natale è un momento di gioia, una testimonianza di amicizia e simpatia, ma anche di responsabilità; fa sentire più forte la pratica quotidiana delle virtù civili quale la tolleranza, il dialogo, la solidarietà, la volontà di spegnere i possibili conflitti, e l'idea di un Comune che vorrebbe essere capace di saper ascoltare e cercare, nel limite del possibile, esaudire le richieste della cittadinanza.

Nel contempo non vogliamo chiudere gli occhi su quanto avviene nel mondo che ci circonda, con le società di tutti i maggiori Paesi occidentali che parlano principalmente di crisi economica e finanziaria, di forte disoccupazione, di minacce ambientali e catastrofi naturali.

Il nostro Paese, e Vezia in particolare, gode di una situazione migliore e rappresenta, rispetto ad altri, un'isola felice. Questo non ci deve comunque far dimenticare la precarietà del momento attuale e, soprattutto, di dover operare per un futuro che riesca, nel limite del possibile a dare una continuità, che permetta ai giovani una prospettiva all'altezza delle loro aspirazioni ed agli anziani una sicurezza che ripaghi i loro sacrifici.

E' proprio in quest'ottica di uno sguardo fiducioso e positivo verso il domani, che vogliamo vivere il Natale con il significato più vero, in modo che possa dare a tutti la gioia di vivere con piacere e la serenità di incamminarsi verso il nuovo anno.

Da parte nostra sappiamo di essere attesi ancora da molte sfide e non ci manca il coraggio e la determinazione per affrontarle. Occorre comunque il contributo di tutti: di fronte alla trasformazione e per uno sviluppo equilibrato e sostenibile del nostro Comune, nessuno dovrebbe restare indifferente.

A nome del Municipio, e mio personale, auguro a tutti un Buon Natale e un sereno 2013.



Bruno Ongaro  
Sindaco

### Sommario:

Saluto del Sindaco	1
Progetto AlpTransit	2
Moderazione del traffico	2
Trasporto pubblico	3
Pianificazione territoriale	3
Evoluzione sostenibile	4
Ristrutturazione scuola infanzia	4
Casa per anziani intercomunale	4
Raccolta rifiuti	5
Sicurezza	6
Aggiornamento informatico	6
Finanze	7
Incentivi ecologi-	7
Chiusura uffici	8
Organi comunali	8

## Progetto Alp Transit



Sul cantiere AlpTransit i lavori sono proseguiti celermente anche durante il 2012, e ciò ha permesso di guadagnare alcuni mesi rispetto alla programmazione.

**AlpTransit** Gotthard  
San Gottardo

Il muro di protezione fonica, ora visibile in quasi tutta la sua completezza, è quasi terminato; manca infatti unicamente il tratto terminale, verso il portale della galleria, che verrà concluso a breve.



La strada che costeggia questo manufatto a monte verrà ancora utilizzata, per qualche tempo, come area di cantiere.

Nei prossimi giorni inizieranno i lavori per lo spostamento dei binari, con i conseguenti interventi di consolidamento.

E' imminente anche l'apertura ai pedoni del sottopassaggio in località Gerbone.

I regolari incontri del Municipio con la direzione lavori e i responsabili del cantiere, hanno permesso di contenere i disagi per la popolazione e di trovare delle sinergie, che hanno consentito al nostro Comune di ottenere dei notevoli risparmi sulle opere di sua competenza.

Le FFS hanno terminato i lavori per il risanamento della galleria di Massagno e, sulla base di un accordo stipulato con AlpTransit, finanzieranno il rifacimento di una tratta importante di via Mattro, che è stata utilizzata per le necessità dei loro cantieri.

E' stato pubblicato un concorso di progettazione per l'interramento delle linee di alta tensione, che attraversano il territorio di Vezia; intervento che dovrà essere portato a termine prima dell'apertura della galleria del Ceneri, e quindi entro il 2017.

Il Municipio, come in passato, continuerà ad intrattenere le ottime relazioni con i responsabili del cantiere Alp Transit, in modo da salvaguardare il rispetto della tranquillità della cittadinanza e per cogliere l'opportunità di eventuali sinergie con le opere comunali.

## Moderazione del traffico - nodo 68

Nel concetto di miglioramento della fluidità del traffico il Cantone ha introdotto un impianto semaforico nella zona denominata "nodo 68", che corrisponde all'incrocio della via S.Gottardo con la strada cantonale che porta a Savosa.

Il Municipio si è sempre opposto a questa misura, sulla base di uno studio effettuato dagli esperti del traffico, che ipotizzava già un'occupazione di questo nodo, nella misura di oltre il 90 %, perché già immaginava che si sarebbero formate delle code interminabili.

Negli ultimi tempi l'Esecutivo comunale si è ancora attivato per far modificare le fasi semaforiche, in modo da rendere più scorrevole il traffico sulla strada cantonale.



Questo problema non tocca solo gli utenti della strada cantonale, ma tutti i cittadini di Vezia che dalle strade comunali devono immettersi su via S. Gottardo.

La situazione è costantemente monitorata e se il cambiamento delle fasi non dovesse portare benefici a medio termine, il Municipio chiederà di rivedere tutta l'organizzazione del traffico nella zona.

## Trasporto pubblico del Luganese TPL

L'estate 2012 è stata un momento di profondo cambiamento per i trasporti pubblici del Luganese, con interventi volti a migliorare il servizio ed incentivare l'utilizzo del mezzo pubblico.

Le zone sono state interessate da parecchie modifiche e la linea 5 Lugano – Villa Negroni è stata prolungata fino alla stazione di Lamone – Cadempino.



La situazione è comunque ancora oggetto di modifiche per ovviare ad alcuni disagi emersi.

A tal proposito, dal 9 dicembre 2012, sulla linea 5 è stato introdotto un veicolo supplementare, da inizio servizio fino alle 20.00.

Nel quadriennio 2012 – 2016, per la prima volta, è presente nel consiglio di amministrazione della TPL SA un rappresentante del Comune di Vezia.

Il Municipio continuerà a subsidiare gli abbonamenti Arcobaleno, dei cittadini domiciliati a Vezia, nella seguente misura:



Zona urbana 10	1 zona
Studenti (oltre Scuola media fino a 25 anni)	112.00
Beneficiari di rendite AVS	189.00

## Pianificazione territoriale

Sono in fase di elaborazione numerose varianti del Piano Regolatore comunale, che concernono il piano viario, il comparto di via S.Gottardo, via Kosciusko e Villa Negroni (zona RAr3), l'aumento generale degli indici edificatori e la zona artigianale.

Il Municipio, durante il prossimo anno, appena sarà in possesso dei risultati che scaturiranno dall'esame preliminare, in corso presso l'Autorità cantonale, organizzerà una serata per informare e far partecipare la popolazione al progetto pianificatorio in atto.



**Proposta di strada urbana a Vezia:** La parte centrale presso la chiesa con passerella pedonale sullo sfondo.

## **Evoluzione sostenibile**

La scelta della parola “evoluzione” al posto del tanto inflazionato termine “sviluppo” non è casuale. Sviluppo sostenibile sottintende l’idea di crescita, ed una crescita in questo momento storico va verso un’accelerazione del degrado del nostro pianeta, con un consumo smodato delle sue risorse.

Il concetto di evoluzione, invece, comporta una riflessione, un esame serio delle singole situazioni, con una valutazione rigorosa delle conseguenze sociali, ambientali ed economiche. Forse ai più questa può sembrare una disquisizione filosofica, ma l’Esecutivo crede in questo concetto, ratificato anche dal Consiglio Comunale, e conseguentemente ancorato nel prologo del Regolamento comunale.

Ecco cosa è stato intrapreso, seguendo questa modalità di pensiero, dall’inizio di legislatura :

- ⇒ Educazione e sensibilizzazione al comportamento ecologico per le scuole e la popolazione, inviando l’opuscolo “città energia”, con i consigli pratici sul risparmio energetico nei vari ambiti.
- ⇒ Ampliamento dell’offerta di incentivi ecologici, oltre e quelli già esistenti, per il risanamento degli edifici, con l’ordinanza sull’acquisto delle biciclette elettriche.
- ⇒ Aggiornamento del sito internet del Comune, con la possibilità di inviare e-mail per le proposte ecologiche: [ecosportello@vezia.ch](mailto:ecosportello@vezia.ch).
- ⇒ Introduzione dell’utilizzo della carta riciclata per l’amministrazione comunale e le scuole.
- ⇒ Creazione delle basi per permettere la raccolta e il recupero della plastica (non Pet).
- ⇒ Inizio di uno studio di fattibilità per la costruzione di una centrale termica a legna con teleriscaldamento, nel quartiere delle scuole.
- ⇒ Avviamento di uno studio di risanamento energetico sull’edificio delle scuole elementari, per poi eseguire i lavori a tappe.
- ⇒ Richiesta alle AIL SA per l’esecuzione di un piano di risparmio luminoso, per l’ottimizzazione dell’acquedotto, e per la realizzazione di uno studio di fattibilità per l’installazione di una micro centrale elettrica e la posa di pannelli fotovoltaici sui tetti degli edifici pubblici.



## **Ristrutturazione scuola dell’infanzia**

Con piacere il Municipio annuncia che il ricorso inoltrato contro la decisione del Consiglio comunale, riguardante la concessione di un credito per la ristrutturazione e il risanamento energetico della scuola dell’infanzia, è stato respinto dal Consiglio di Stato.

Questo permette di iniziare, ma con un anno di ritardo, la procedura per l’ottenimento della licenza edilizia.

All’inizio di dicembre è stata pubblicata la domanda di costruzione.

Vista sud-ovest



## **Casa per anziani intercomunale**

Il Comune di Vezia, all’inizio della scorsa legislatura, ha aderito al Consorzio per la realizzazione di una casa per anziani intercomunale, con i Comuni di Comano, Cureglia, Porza e Savosa.

L’edificazione del nuovo istituto ha lo scopo di sopperire alla carenza di posti letto medicalizzati nel nostro comprensorio, in modo da essere in grado di far fronte al fabbisogno sempre crescente in questo ambito, dovuto all’invecchiamento della popolazione. Il gruppo che compone la delegazione consortile ha iniziato subito a lavorare con un’ottima armonia e sintonia e questa è una premessa molto positiva per portare a termine l’incarico.

Si sta operando in più settori e in diversi campi: nella pianificazione del territorio, in ambito amministrativo-organizzativo (con l’allestimento dei regolamenti e la ricerca del coordinatore del progetto) e nella progettazione edilizia.

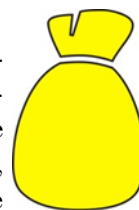
La costruzione di questa struttura, che avrà un costo indicativo di 21 milioni e disporrà di una capacità di 72 letti, è stata ratificata dal dipartimento competente e verrà sussidiata dal Cantone nella misura del 35% .

Le scuole elementari dei comuni consorziati sono state incaricate di cercare il nome da attribuire alla nuova casa per anziani.

# Raccolta rifiuti 2013

## Raccolta rifiuti domestici

La raccolta dei rifiuti domestici avviene il martedì e il sabato. Si ribadisce l'obbligo di utilizzare i sacchi ufficiali (di colore giallo) per i rifiuti solidi urbani. Nei cassonetti per la raccolta dei rifiuti domestici vengono trovati ancora troppi sacchi non ufficiali. Il Municipio esorta pertanto nuovamente quei cittadini che non rispettano ancora le disposizioni vigenti in materia, ad utilizzare il sacco giallo, in vendita presso i distributori autorizzati a Vezia (Posta, Manor e Coop). Sono previste delle severe sanzioni per i contravventori.



## Ecocentro di Breganzona

Orari di apertura: da lunedì a sabato dalle ore 09.00 alle ore 17.30 continuato (chiusura domenicale e giorni festivi). Il centro di raccolta è da utilizzare per tutti gli altri tipi di rifiuti (riciclabili, speciali, particolari, vegetali, ecc.). Per poter accedere all'Ecocentro è necessaria la presentazione della Ecocard, ottenibile presso la Cancelleria comunale.

## Centro di raccolta comunale rifiuti vegetali

Per eventuali grandi quantitativi di rifiuti vegetali rimane a disposizione l'attuale centro di raccolta comunale, in località Prati dei Galli, aperto

- ⇒ dal 1. dicembre 2012 al 2 marzo 2013, sabato dalle ore 13.30 alle ore 16.30 (in caso di nevicata il centro rimane chiuso);
- ⇒ dal 6 marzo al 30 novembre 2013 il mercoledì e il sabato dalle ore 14.00 alle ore 17.00.

Piccoli quantitativi (fino a 2 sacchi da 200 litri) possono essere consegnati direttamente all'Ecocentro.

E' permesso il deposito di scarti da giardino nelle proprietà private, unicamente in quantità tale da consentire il proprio compostaggio.



## Raccolta rifiuti ingombranti

Nel corso del 2013 sono previsti due giri per la raccolta dei rifiuti ingombranti, nei seguenti giorni:

- ⇒ giovedì 25 aprile 2013
- ⇒ giovedì 24 ottobre 2013

Il materiale dovrà essere depositato ordinatamente vicino ai cassonetti, non prima del mercoledì alle ore 19.00 e non dopo il giovedì alle ore 07.00. Tutti questi rifiuti possono sempre essere consegnati all'Ecocentro di Breganzona.

## Raccolta rifiuti speciali

Data raccolta: mercoledì 22 maggio 2013 dalle ore 13.15 alle ore 14.00 tramite l'unità mobile dell'ACR, presso il parcheggio comunale in zona Pradasc (si ricorda che gran parte di questi rifiuti possono sempre essere consegnati all'Ecocentro di Breganzona).



## Plastica (non PET) - NOVITÀ

All'inizio dell'anno verranno messi a disposizione, a titolo sperimentale, presso il Grande Magazzino Manor di Vezia, due contenitori per la raccolta delle plastiche (non PET).



## Sicurezza

Da alcuni anni il Municipio ha introdotto una misura per aumentare la sicurezza all'interno del comprensorio comunale, in modo da permettere un miglioramento della sorveglianza degli edifici che rimangono disabitati per un determinato periodo.

I cittadini hanno la possibilità di segnalare la loro assenza, per vacanze o altri motivi, tramite un apposito formulario, ottenibile presso la Cancelleria comunale o scaricabile dal sito internet del Comune [www.vezia.ch](http://www.vezia.ch).

Ciò permetterà all'agente della Polizia comunale, in collaborazione con i colleghi dei comuni limitrofi e con la Polizia cantonale, di effettuare maggiori controlli esterni nelle zone segnalate.

Si invitano comunque i cittadini a mantenere alto il livello di attenzione.

Il Municipio, nonostante l'introduzione di questo servizio, non potrà essere ritenuto responsabile nel caso di furti.

Tutte le informazioni che perverranno sottostanno alla Legge sulla protezione dei dati e quindi verranno trattate confidenzialmente.

## Aggiornamento informatico

Il Municipio sta provvedendo all'aggiornamento delle proprie strutture informatiche.

In questo ambito è già iniziato l'ammodernamento delle pagine internet, operazione che verrà portata a termine nel corso del 2013.

Oltre a questo aspetto, parzialmente già visibile, verrà introdotta la possibilità di effettuare i pagamenti dei vari servizi via internet, tramite la carta di credito. Sarà possibile richiedere tutti i documenti del Comune (per esempio: dichiarazioni di domicilio, dichiarazioni fiscali, certificati di buona condotta, ecc.), nonché procedere alla riservazione delle carte giornaliere FFS ed accedere ad altri servizi, che non presuppongono la presenza allo sportello dell'interessato.

Il numero di carte di credito utilizzabili sarà inizialmente limitato alle 3 principali: Postfinance / Postcard, Visa e Master card.

Le associazioni di interesse pubblico potranno avere una pagina di contatto sul sito del Comune. Attualmente è stata introdotta la pagina del mercatino di Natale, per la quale si sta monitorando il funzionamento. La richiesta per pagine simili potrà essere inoltrata alla Cancelleria comunale, indicandone i contenuti. La decisione sull'inserimento nel sito avverrà comunque ad esclusivo giudizio del Municipio.

Chi avesse dei suggerimenti sull'esposizione delle pagine o sui loro contenuti, può inviarli a [info@vezia.ch](mailto:info@vezia.ch).

Oltre all'aggiornamento delle pagine il Municipio sta valutando la possibilità di introdurre un sistema di fatturazione più moderno, per le tasse d'uso più comuni (acqua, canalizzazioni, rifiuti). E' in corso un approfondimento della tematica con i fornitori di questi servizi, per stabilire se sussistono le condizioni e la massa critica per l'introduzione dell'e-fattura, che sostituirebbe l'invio cartaceo e permetterebbe la sua consultazione tramite il sistema elettronico. Il pagamento potrà essere effettuato comodamente da casa con pochi click del mouse.

Tutti i cittadini interessati al servizio e-fattura sono invitati a notificarlo all'indirizzo e-mail [info@vezia.ch](mailto:info@vezia.ch), semplicemente indicando i loro dati e la dicitura "sono interessato a e-fattura".

Questo sistema è già in vigore da tempo presso altri enti.



## Finanze comunali

Il Consiglio comunale, durante la seduta dell'8 ottobre 2012, ha deciso di mantenere il moltiplicatore d'imposta per il 2012 invariato al 65%. Per il 2013 il Municipio ha presentato un messaggio con il quale invita il Legislativo comunale a confermare, per un ulteriore anno, l'aliquota del 65%.

Il Municipio è conscio delle chiare tendenze in atto a livello di spese, rispettivamente di gettiti, ma ritiene ancora prematuro intervenire attraverso un rialzo del moltiplicatore, facendo quindi assorbire la perdita preventivata per il corrente anno e per l'anno 2013 dal cospicuo capitale proprio accumulato.

Questa manovra contribuirà a non caricare ulteriormente i bilanci dei contribuenti, in questo particolare momento congiunturale, nonché permette di offrire una certa stabilità anche alle aziende operanti nel nostro Comune.

Per il 2013 è prevista una perdita di circa 420'000.-- franchi. Rimane quindi particolarmente importante, per il prossimo futuro, operare delle scelte in base alle necessità e alla sostenibilità finanziaria, applicando un'adeguata programmazione.

A livello di investimenti è previsto, a corto termine, l'avvio dei seguenti cantieri:

- ⇒ Ristrutturazione Scuola dell'Infanzia
- ⇒ Sostituzione impianto riscaldamento Scuola Elementare
- ⇒ Creazione posteggi in via ai Ronchi
- ⇒ Interventi vari alle sottostrutture
- ⇒ Ristrutturazione ex-casa comunale

Il Municipio invita a consultare, per ulteriori dettagli, il preventivo 2013, nonché il piano finanziario 2013-2016, sul sito internet [www.vezia.ch](http://www.vezia.ch).



## Incentivi ecologici a livello comunale



### Carte giornaliera

Sono sempre disponibili in cancelleria le carte giornaliera delle FFS.

- ⇒ domiciliati: CHF 35.—
- ⇒ non domiciliati CHF 45.—

### Benzina alchilata

Utilizzate benzina alchilata, oltre a salvaguardare la salute e l'ambiente beneficate del rimborso del 50% del costo, max 10 litri per nucleo familiare.



### Aiuti eco-compatibili

Sapevate che all'acquisto di una bicicletta elettrica potete ricevere un contributo del 10% del suo costo fino ad un massimo di CHF 300.—?



### Rinnovare e costruire

Sono disponibili, per rinnovi e nuove costruzioni rispettose dell'ambiente, incentivi comunali. Maggiori dettagli nell'ordinanza concernente gli incentivi per il risparmio energetico e l'utilizzo di energie rinnovabili.



### Altri aiuti

Tutti gli aiuti sono riservati ai domiciliati. La cancelleria vi informerà sui sostegni che il Municipio offre ai propri cittadini.

## Informazioni del Municipio

Cancelleria comunale  
via A. Daldini 13  
6943 Vezia

Tel.: 091/800 11 70  
Fax: 091/800 11 71  
E-mail: [info@vezia.ch](mailto:info@vezia.ch)  
Internet: [www.vezia.ch](http://www.vezia.ch)

## Chiusura uffici

Durante il periodo natalizio gli uffici della cancelleria comunale rimarranno chiusi i seguenti giorni:

- lunedì, 24 dicembre 2012
- lunedì, 31 dicembre 2012



## Organi comunali — Legislatura 2012-2016

### Municipio

Bruno Ongaro	sindaco	Amministrazione, sicurezza pubblica e traffico
Oreste Riva	vice sindaco	Edilizia
Alberto Bordoli	municipale	Educazione, cultura e tempo libero
Marco Zanetti	municipale	Salute pubblica, previdenza sociale, sistemazione territorio protezione ambiente ed evoluzione sostenibile
Andrea Solari	municipale	Finanze, imposte ed economia pubblica

### Consiglio Comunale

Anna	Airaldi	Walter	Luongo
Antonio	Arigoni	Lara	Majek
Luca	Barberis	Mario	Molone
Laura	Bulloni	Roberto	Nava
Paolo	Buzzi	Franca	Pianezzi
Daniele	Campana	Roberto	Piva*
Sandro	Cazzaniga	Simone	Rezzonico
Daniela	Colloca	Viviano	Roberto
Eros	Crivelli	Francisco	Sampietro
Enrico	Dall'Acqua	Patrick	Vacchini
Petronilla	Fontana	Mauro	Valli
Franco	Gerosa	Maria	Zerbi
Domenico	Grano	* presidente	

